

تنقید و تبصرہ

خدائی وعدہ :- ڈاکٹر ظہیر حسین مصری کی مشہور تصنیف "الوعد الحق" کا اردو ترجمہ "درسی سائز" ۴۰ صفحات ، کتابت طباعت دیدہ زیب ، قیمت تین روپے اٹھ آنے ، ہٹنے کا پتہ : نور محمد کارخانہ تجارت کتب ، آرام باغ کراچی ، ڈاکٹر موصوف نے ان چند مخلص صحابہ کے حالات ، ناول کے رنگ میں لکھے ہیں جو اسلام قبول کرنے کے وقت نہایت منگولم ، بکیس اور نفس تھے یعنی غلام تھے اور بے یار مددگار تھے۔ لیکن اللہ نے ان کو آزادی عطا کی ، طاقت عطا فرمائی دوست اور مددگار عطا کئے ، اور بچے مرتبہ عطا کئے ، یہ لوگ جو غلام تھے اسلام لانے کے بعد صوبوں کے گورنر بنے سپہ سالار بنے ، اور ابدی زندگی کے وارث بنے ،

معراج محمد صاحب بآرق واقعی لائق محبتین ہیں کہ انہوں نے اس کتاب کا ترجمہ اس انداز سے کیا ہے کہ اس پر تصنیف کا دھوکا ہوتا ہے۔ ذیل میں ایک اقتباس درج کیا جاتا ہے تاکہ قارئین ترجمہ کی روانی کا خود اندازہ کر سکیں ،

ص ۳۳ " محمد کی فتح کے بعد عبداللہ ابن مسعود کافی عرصہ وہیں مجاہدانہ زندگی بسر کرتے رہے لیکن ایک روز مدینہ کے مہاجرین تادمۃ

ہم بالیقین کہہ سکتے ہیں کہ کارخانہ تجارت کے مالک نے یہ ترجمہ شایع کر کے اردو ادب کی بھی خدمت کی ہے اور مسلمانوں کے لئے مفید لٹریچر بھی مہیا کیا ہے۔ ہم اپنے قارئین سے اس کے مطالعہ کی سفارش کرتے ہیں

امام احمد ابن حنبل " :- مولفہ جناب نصر اللہ خان صاحب عزیزی مدیر ایشیاء " و " تسنیم " درسی سائز ۱۱۰ صفحات ، قیمت چھپنے کا پتہ :- مینجر مکتبہ تعمیر انسانیت ، موچی دروازہ لاہور ،

اس کتاب کا تعارف خود فاضل مولف نے ایسے دلکش انداز سے سپرد قلم کر دیا ہے کہ ہم اسی کو نقل کر دینا کافی سمجھتے ہیں ،

" امام احمد ابن حنبل کی زندگی سے مجھے اپنی زندگی کی ابتداء ہی میں دلچسپی پیدا ہو گئی تھی ... ص ۳۰۴

ہمیں ناشر سے صرف اتنی شکایت ہے کہ انہوں نے ایسی قیمت اور مفید کتاب کی کتابت اور طباعت کی طرف کما حقہ توجہ مبذول نہیں کی۔ نیز کتاب کی معنوی خوبیاں اس بات کی متقاضی ہیں کہ اس کتاب کو مجید صورت میں شایع کیا جاتا۔ ہمیں امید ہے کہ آئندہ ادیشن میں ان دونوں باتوں کی تلافی کر دی جائے گی۔ یہ کتاب بلاشبہ اس لائق ہے کہ ہر مسلمان اسے پڑھ کر اپنے اندر امام صاحب موصوف کی سی استقامت پیدا کرنے کی کوشش کرے۔

صدیق وقاروق غیر مسلم مورخین کی نظر میں :- مرتبہ پیر غلام دستگیر صاحب نامی ، شائع کردہ ، دائرۃ الاسلاح قلم پیدہ بیباں ، اکبری دروازہ ، لاہور ، یہ ۳۴ صفحے کا ٹریکیٹ نامی صاحب نے اہل سنت والجماعت کی آگاہی کے لئے مرتب کیا ہے۔ اور اس میں حضرت صدیق اکبرؓ اور حضرت فاروق اعظمؓ کے ظاہری اور باطنی کمالات پر غیر مسلموں کی شہادت جمع کر دی ہے